S/PV.5210 Naciones Unidas



Consejo de Seguridad

Sexagésimo año

Provisional

5210^a sesión

Miércoles 22 de junio de 2005, a las 10.00 horas Nueva York

Presidente: Sr. de La Sablière (Francia)

Miembros: Argelia Sr. Baali

Argentina Sr. Mayoral Brasil Sr. Valle China Sr. Li Junhua

Dinamarca Sr. Faaborg-Andersen

Estados Unidos de América Sra. Patterson Filipinas Sr. Mercado Grecia Sr. Vassilakis Japón Sr. Kitaoka

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Sir Emyr Jones Parry

República Unida de Tanzanía Sra. Taj Rumania Sra. Matei

Orden del día

La cuestión relativa a Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2005/313).

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.

05-39431 (S)



Se abre la sesión a las 10.10 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La cuestión relativa a Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2005/313)

El Presidente (habla en francés): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Haití, en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objectiones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, el Sr. Mérorès (Haití) toma asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (habla en francés): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2005/313, en el que figura el informe del

Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2005/313).

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2005/402, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Argelia, Argentina, Benin, Brasil, China, Dinamarca, Francia, Grecia, Japón, Filipinas, Rumania, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzanía, Estados Unidos de América.

El Presidente (habla en francés): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1608 (2005).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 10.15 horas.

2 0539431s.doc